



NIOD
 instituut voor
 oorlogs-, holocaust-
 en genocidestudies

広島大学平和センター・オランダ国立戦史研究所・広島平和記念資料館共催

Co-hosted by: The Center for Peace, Hiroshima University,
 The NIOD Instituut voor Oorlogs-, Holocaust- en Genocidestudies,
 and The Hiroshima Peace Memorial Museum



2020年市民公開講座

分かち合う記憶・和解

～オランダ・インドネシア・日本～

2020 Open Public Seminar (with screening of "Children's Tears")
 Memory Beyond the Boundaries: A Key to Reconciliation

講演・パネルディスカッション

ドキュメンタリー上映：「子供たちの涙～日本人の父を探し求めて」

3月7日土曜日 13:00～16:30 (12:30開場) 広島国際会議場 ダリア
 March 7, 2020 at the International Conference Center Hiroshima (Room Dahlia)

参加無料 申込み不要 当日先着200名様

手話通訳・筆記要約のお申込みは
 広島大学平和センターまで (2月27日必着)
 TEL: 082-542-6975 FAX: 082-245-0585
 E-mail: heiwa@hiroshima-u.ac.jp



日本学術振興会 (JSPS)・オランダ科学研究機構 (NWO) 共同助成事業
 Sponsored by the Nederlands Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek
 and the Japan Society for the Promotion of Science



2020年3月7日土曜日 13:00~16:30 (12:30 開場) 広島国際会議場 ダリア
March 7, 2020 at the International Conference Center Hiroshima (Room Dahlia)

分かち合う記憶・和解～オランダ・インドネシア・日本

Open Public Seminar, Memory Beyond the Boundaries: A Key to Reconciliation.

12:30 開場 Registration Open

13:00-13:05 歓迎の挨拶



浜岡克宣 広島平和記念資料館副館長

Welcome by Mr. Katsunobu HAMAOKA, Deputy Director of the Hiroshima Peace Memorial Museum

13:05-13:20 挨拶・趣旨説明 「東アジアの戦争記憶、日蘭共同研究の重要性」



川野徳幸 広島大学平和センター センター長・教授

Opening speech, "The importance of Japanese-Dutch collaboration researching East Asian Wartime Experiences" by Professor Noriyuki KAWANO, Director of the Center for Peace, Hiroshima University.

13:20-13:50 「幼い目が見た東アジアの戦争と原爆」



ファンデルドゥース瑠璃 広島大学平和センター准教授

"The War in East-Asia and the Atomic Bombs through Young Eyes"

Dr. Luli van der Does, Associate Professor, CPHU.

森富茂雄氏の証言と画集「消えた町、記憶をたどり」の紹介

中川幹朗 ヒロシマフィールドワーク実行委員会

Introduction to Mr. Shigeo MORITOMI's "Disappeared Towns, Tracing Memories" by Mr. Motoo NAKAGAWA, Hiroshima Fieldwork Executive Committee.

13:50-14:05 休憩 Break

14:05-14:20 「記憶の場と少年～悲劇の子と疎まれ、恵みの子と慈しまれて」



イヴリン・ブッハイム オランダ国立戦史研究所上級研究員

"Little Boy, endured as catastrophe and valued as blessing in different locations" by Dr. Eveline Buchheim, Senior Researcher, NIOD.

14:20-15:05 ドキュメンタリー上映「子供たちの涙～日本人の父を探し求めて」(監督:砂田有紀)

Screening film 'Children's Tears: Searching for Japanese Fathers', Ms. Yuki SUNADA, Film Director

15:05-15:20 休憩 Break

15:20-16:10 パネルディスカッション



モデレーター 友次晋介 広島大学平和センター准教授

フィリップ・シートン 東京外国語大学大学院国際日本学研究院教授、

片柳真理 広島大学大学院国際協力研究科副研究科長・教授 平和センター副センター長

イヴリン・ブッハイム、ファンデルドゥース瑠璃

Panel Discussion moderated by Dr. Shinsuke TOMOTSUGU (Associate Professor, CPHU)

Discussants: Professor Philip SEATON (Vice Dean, School of Japan Studies, Tokyo University of Foreign Studies), Professor Mari KATAYANAGI (Vice Dean of Graduate School for International Development and Cooperation, Hiroshima University / Vice Director, CPHU), Dr. Eveline BUCHEIM (NIOD), and Dr. Luli van der DOES (CPHU)

16:10-16:20 閉会の挨拶



フランク・ファン・フレ オランダ国立戦史研究所所長・アムステルダム大学戦争・紛争史・記憶学教授

Closing Remarks by Prof. Dr. Frank van VREE, Director of the NIOD Institute for War, Holocaust and

Genocide Studies, and professor of History of War, Conflict and Memory at the University of Amsterdam